



HOPE

PEACE

JOY

Parroquia El Mesías  
1110 Log Shoals, Mauldin, SC 29662  
Pastor Martín López  
Oficina 864.397. 0460  
787.616.6355  
Horas de oficina Martes y Jueves por cita previa

10 de Diciembre de 2023  
2<sup>do</sup> domingo de adviento

“La justicia y la paz irán delante del Señor.”  
Salmo. 85: 13

† El Señor está en su santo templo.

**C:** Calle delante de él toda la tierra

Encendido de las velas

† En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

**C: Amén**

Omnipotente y misericordiosos Dios, que nos has reunido en nombre de tu Hijo para alcanzar misericordia y encontrar gracia que nos auxilie.

Abre nuestros ojos para que descubramos el mal que hemos hecho; mueve nuestro corazón, para que, con sinceridad, nos convirtamos a ti; que tu amor reúna de nuevo a quienes dividió y dispersó el pecado; que tu fuerza sane y robustezca a quienes debilitó su fragilidad; que el Espíritu vuelva de nuevo a la vida a quienes venció la muerte; para que, restaurado tu amor en nosotros, resplandezca en nuestra vida la imagen de tu Hijo, y así, con la claridad de esa imagen, resplandeciente en toda la Iglesia, puedan todos los hombres y mujeres reconocer que fuiste tú quien enviaste a Jesucristo, Hijo tuyo y Señor nuestro a redimirnos del pecado y la muerte eterna.

**C: Amén**

† Misericordioso Dios:

**Confesamos que estamos esclavizados por el pecado y no podemos liberarnos nosotros mismos. Hemos pecado contra ti en pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y por lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado de todo corazón; no hemos amado a nuestros prójimos como a nosotros mismos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros. Perdónanos, renuévanos y dirígenos, a fin de que nos complazcamos en tu**

**voluntad y caminemos por tus sendas, para la gloria de tu santo nombre. Amén**

### **Absolución de pecado**

† Dios Todopoderoso, en su misericordia, ha dado a su Hijo Jesucristo para morir por nosotros y por sus méritos nos perdona todos nuestros pecados. Como ministro llamado y ordenado de la Iglesia de Cristo y por su autoridad, yo, por lo tanto, les declaro a ustedes el pleno perdón de todos sus pecados, en el nombre del Padre, y del (✠) Hijo, y del Espíritu Santo.

C: Amén  
Canción de Entrada

### **Saludo Apostólico**

P La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sea con todos ustedes.

C: Y también contigo.

### **Oración del día:**

† Todopoderoso Dios: ya una vez llamaste a Juan el Bautista a dar testimonio del advenimiento de tu Hijo y a preparar el camino. Concede a nosotros, tu pueblo, la sabiduría de ver tu propósito hoy y la receptividad para escuchar tu voluntad, a fin de que podamos dar testimonio del advenimiento de Cristo y preparar su camino: por Jesucristo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y siempre.

C. Amén.

### **Lecturas**

## **Liturgia de la Palabra**

### **1<sup>era</sup> Lectura Isaías 61:1-4, 8-11**

El Espíritu de Jehová el Señor está sobre mí, porque me ungió Jehová; me ha enviado a predicar buenas nuevas a los abatidos, a vendar a los quebrantados de corazón, a publicar libertad a los cautivos, y a los presos apertura de la cárcel; 2 a proclamar el año de la buena voluntad de Jehová, y el día de venganza del Dios nuestro; a consolar a todos los enlutados; 3 a ordenar que a los afligidos de Sion se les dé gloria en lugar de ceniza, óleo de gozo en lugar de luto, manto de alegría en lugar del espíritu angustiado; y serán llamados árboles de justicia, plantío de Jehová, para gloria suya. 4 Reedificarán las ruinas antiguas, y levantarán los asolamientos primeros, y restaurarán las ciudades arruinadas, los escombros de muchas generaciones. 8 Porque yo Jehová soy amante del derecho, aborrecedor del latrocinio para holocausto; por tanto, afirmaré en verdad su obra, y haré con ellos pacto perpetuo. 9 Y la descendencia de ellos será conocida entre las naciones, y sus renuevos en medio de los pueblos; todos los que los vieren, reconocerán que son linaje bendito de Jehová. 10 En gran manera me gozaré en Jehová, mi alma se alegrará en mi Dios; porque me vistió con vestiduras de salvación, me rodeó de manto de justicia, como a novio me atavió, y como a novia adornada con sus joyas. 11 Porque como la tierra produce su renuevo, y como el huerto hace brotar su semilla, así Jehová el Señor hará brotar justicia y alabanza delante de todas las naciones.

Lector: Palabra de Dios

C: Te alabamos Señor

### **Salmo 126**

1 Cuando el señor cambió la suerte de Sion,  
éramos como los que sueñan.

2 Entonces nuestra boca se llenó de risa,  
y nuestra lengua de gritos de alegría.  
3 Y decían entre las naciones;  
“Ha hecho el señor proezas con ellos.”  
4 Proezas ha hecho el señor con nosotros,  
y estamos sumamente alegres.  
5 Tú, oh señor, has cambiado nuestra suerte,  
como los torrentes del Neguev.  
6 Los que sembraron con lágrimas,  
con gritos de alegría segarán.  
7 Los que van llorando, llevando la semilla,  
volverán entre cantares trayendo sus gavillas.  
Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo,  
**Como era en el principio es ahora y será  
siempre, por los siglos de los siglos. Amen**

## **2da Lectura**

### **1 Tesalonisenses 5:16-24**

16 Estad siempre gozosos. 17 Orad sin cesar. 18 Dad gracias en todo, porque esta es la voluntad de Dios para con vosotros en Cristo Jesús. 19 No apaguéis al Espíritu. 20 No menospreciéis las profecías. 21 Examinadlo todo; retened lo bueno. 22 Absteneos de toda especie de mal. 23 Y el mismo Dios de paz os santifique por completo; y todo vuestro ser, espíritu, alma y cuerpo, sea guardado irreprochable para la venida de nuestro Señor Jesucristo. 24 Fiel es el que os llama, el cual también lo hará.

Palabra de Dios

C: Te alabamos Señor.

## **Encendido de la Primera Vela de la Corona de Adviento “La Vela del Gozo”**

## Encendido de la Tercera Vela de la Corona de Adviento

“La Vela del Gozo”

†: Hoy encendemos las primeras **dos velas de color azul** y luego **la tercera, de color rosado**. La tercera vela de Adviento simboliza el nacimiento de **"la rosa de Sarón"** que hace florecer el desierto.

**Todos:** La Palabra de Dios dice: "Yo soy la rosa de Sarón y el lirio de los valles" Se alegrará el desierto y se gozará y florecerá como la rosa"

†: Con esta vela recordamos el anuncio del ángel que habló a los pastores diciendo: "He aquí hoy doy nuevas de gran gozo, que os ha nacido hoy en la ciudad de David un Salvador que es Cristo, el Señor."

**Todos:** Regocíjate y canta, oh moradora de Sión; porque grande es en medio de ti el Santo de Israel.

† Que al igual que el amor y la paz, la época de Adviento también esté llena de mucho gozo al recordar la llegada de nuestro Salvador al mundo.

Todos: Amén.

( Se encienden la primera la segunda y la tercera vela [rosa] de la Corona de Adviento mientras se canta la primera estrofa y el estribillo de La Virgen sueña caminos)

† Señor, gracias por reunirnos, una vez más, en torno a esta corona. Ayúdanos a vivir intensamente este Adviento y a prepararnos para recibirte. Por Cristo nuestro Señor.

**Todos: Amén**

 **Aclamación del Evangelio: ¡Aleluya!** 

//¡Aleluya, Aleluya, aleluya, aleluya, aleluya!//

† **Anuncio del Evangelio San Juan 1:6-8, 19-28**

**C: Gloria a ti, oh Señor!**

6 Hubo un hombre enviado de Dios, el cual se llamaba Juan. 7 Este vino por testimonio, para que diese testimonio de la luz, a fin de que todos creyesen por él. 8 No era él la luz, sino para que diese testimonio de la luz. 19 Este es el testimonio de Juan, cuando los judíos enviaron de Jerusalén sacerdotes y levitas para que le preguntasen: ¿Tú, quién eres? 20 Confesó, y

no negó, sino confesó: Yo no soy el Cristo. 21 Y le preguntaron: ¿Qué pues? ¿Eres tú Elías? Dijo: No soy. ¿Eres tú el profeta? Y respondió: No. 22 Le dijeron: ¿Pues quién eres? para que demos respuesta a los que nos enviaron. ¿Qué dices de ti mismo? 23 Dijo: Yo soy la voz de uno que clama en el desierto: Enderezad el camino del Señor, como dijo el profeta Isaías. 24 Y los que habían sido enviados eran de los fariseos. 25 Y le preguntaron, y le dijeron: ¿Por qué, pues, bautizas, si tú no eres el Cristo, ni Elías, ni el profeta? 26 Juan les respondió diciendo: Yo bautizo con agua; mas en medio de vosotros está uno a quien vosotros no conocéis. 27 Este es el que viene después de mí, el que es antes de mí, del cual yo no soy digno de desatar la correa del calzado. 28 Estas cosas sucedieron en Betábara, al otro lado del Jordán, donde Juan estaba bautizando.

† Evangelio del Señor

Todos: Te alabamos Señor.

**Sermón: Rev. Martín López Vega**

### **Cántico de la tarde**

#### **Confesemos la nuestra fe con el credo Apostólico**

Creo, en Dios padre todo poderoso  
creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo su único hijo nuestro Señor.

Fue concebido por obra del Espíritu Santo  
y nació de la virgen María.

Padeció bajo el poder de Poncio Pilato,  
fue crucificado muerto y sepultado.

Descendió a los muertos.

Al tercer día resucitó,  
subió a los cielos,  
y está sentado a la diestra del Padre.  
Volverá para juzgar a los vivos y a los muertos.

Creo en el Espíritu Santo,  
la santa iglesia católica,  
la comunión de los santos  
el perdón de los pecados  
la resurrección del cuerpo  
y la vida eterna. Amén

### **Oraciones del Pueblo en Adviento**

**L** Oremos por todo el pueblo de Dios en Cristo Jesús y por todo el mundo conforme a sus necesidades. Señor en tu bondad.

**C Escucha nuestra oración.**

**L** Dios de presencia y paz, fortalece tu iglesia en todo el mundo para proclamar el mensaje de tu amor que viene a nosotros. Abre nuestro corazón para reconocer tu rostro en todas las personas y en toda la creación. Señor en tu bondad.

**C Escucha nuestra oración.**

**L** Dios Todopoderoso en ti yace toda fortuna nuestra, el porvenir de la sociedad y el desarrollo de la naturaleza; ayúdanos a vivir en comunión, a respetarnos y sobre todo a confiar en tu voluntad, que eres el creador y sustentador de todos y de todo. Señor en tu bondad.

**C Escucha nuestra oración.**

**L** Padre Santo en esta época de adviento ilumina nuestro camino, para así reorganizar las prioridades en la vida, comprender tu voluntad y andar por las sendas de justicia amor y equidad. Señor en tu bondad.

**C Escucha nuestra oración.**

**L** Dios yúdanos a ver con claridad, a sentir la necesidad del prójimo y a proclamar la esperanza en tu Hijo en medio de los días atropellados que vivimos, para que así en la espera del nacimiento del niño Jesús corazones se tornen a su luz eterna. Señor en tu bondad.

**C Escucha nuestra oración.**

**L** Señor, tu promesas son ciertas y verdaderas para todo aquel que cree en ti y en tu Hijo Jesús. Oramos para que en su llegada a nosotros estemos listos y deseosos de permanecer a su lado y disfrutar de la plenitud de tu presencia por siempre. Señor en tu bondad.

**C Escucha nuestra oración.**

**L** A ti, oh Dios, encomendamos a todos por quienes oramos, confiando en tu misericordia; por tu Hijo, Jesucristo nuestro Señor. Amen

**La Paz**

P: La paz de Dios sea con ustedes

**C: Y también contigo**

P: Compartamos el saludo de la paz

**Oración por las ofrendas**

**L** Dios misericordioso:

Con alegría y acción de gracias te ofrecemos lo que tú ya nos has dado: nuestro ser, nuestros días y todo lo que tenemos, símbolos de tu gracia y

amor. Acéptalos por amor de aquel que se ofreció a sí mismo por nosotros, Jesucristo nuestro Señor. Amén

### **Gran Plegaria Eucarística:**

† *El Señor sea con ustedes.*

*(C) Y también contigo.*

† *Eleve los corazones.*

*(C) Y también contigo.*

† *Demos gracias al Señor nuestro Dios.*

*(C) Es justo darle gracias y alabanza.*

### **Plegaria Eucarística**

En verdad es no justo y saludable que en todo tiempo y en todo lugar tenemos gracias y alabanza, oh señor,

porque consolaste a tu pueblo con la promesa de la venida del Redentor, para liberarnos de la injusticia, el pecado y la muerte, y en el afirmar nuestra esperanza en el advenimiento de tu reino y la segunda venida.

Por eso con tu iglesia de todos los tiempos y lugares te alabamos para siempre y alabamos tu nombre cantando:

### **Santo**

### **Plegaria Eucarística**

† Bendito eres tú, señor del cielo y tierra. Apiádate de nuestro mundo caído diste a tu único hijo para que todos los que creen en él no perezcan, sino que tenga vida eterna. Te damos gracias por la salvación que tú nos has

preparado por Jesucristo. Envía ahora tu Espíritu Santo nuestros corazones, para que recibamos a nuestro Señor con fe viva ahora que viene a nosotros en su santa cena.

## **PALABRAS DE INSTITUCIÓN**

† La noche en que fue entregado, nuestro Señor Jesús tomó pan dio gracias; lo partió y lo dio a sus discípulos, diciendo:

*tomen y coman esto es mi cuerpo, dado por ustedes, hagan esto en memoria mía.*

De igual manera, después de haber cenado, tomó la copa, dio gracias y la dio a beber a todos diciendo:

*Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre, derramada por ustedes y por todo el mundo para el perdón del pecado. Hagan esto en memoria mía.*

Pues cada vez que comemos de este pan y tomamos de esta copa proclamamos la muerte de nuestro Señor hasta que vuelva.

**Por él, con él, en él a ti Dios padre todopoderoso, en la unidad del Espíritu Santo es dada toda honra y gloria ahora y siempre amén.**

### **Padre Nuestro:**

Padre Nuestro

*Que estés en el cielo,*

*Santificado sea tu nombre;*

*Venga a nos a tu reino;*

*Hágase tu voluntad,*

*así en la tierra como en los cielos;*

*El pan nuestro de cada día,*

*dánoslo hoy;*

*y perdónanos nuestras deudas*

*así como nosotros perdonamos  
a nuestros deudores;  
Y no nos dejes caer en la tentación;  
más líbranos del mal.  
Porque tuyo es el reino,  
el poder y la gloria  
por los siglos de los siglos. Amén*

### **“Cordero de Dios”**

† Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo  
C: Ten piedad de nosotros  
† Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo  
C: Ten piedad de nosotros  
† Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo  
C: Ten piedad de nosotros

### **Distribución de la Comunión**

P Nuestro Señor Jesucristo por medio de su santo cuerpo y su preciosísima sangre nos conserve en su verdadera fe para la vida eterna.

### **Oración post comunión**

L Te damos gracias, Dios todopoderoso, porque tu nos has renovado con el poder sanador de este don de vida; y te suplicamos que, en tu misericordia, nos fortalezcas por este don en fe y ferviente amor mutuo; por Jesucristo nuestro Señor.

C: Amén

### **P Bendición Pastoral:**

Dios, el Principe y el final, quien ha escrito tu nombre en el libro de la vida,  
✠ te bendiga y te guarde en su paz desde ahora y para siempre.

### Cántico de salida

L Vayan en paz y sirvan al Señor, sirviendo a los demás.